



**購買儲稅券：**

- (1) 郵寄方式。請填妥本表格，連同支票寄回本局儲稅券組辦理。
- (2) 親身前往郵政局憑「儲稅券帳戶號碼」以現金、支票或「易辦事」買券。有關各區郵政局的地址及辦公時間，請瀏覽香港郵政網頁 <www.hongkongpost.com> 或致電查詢熱線 2921 2222。
- (3) 使用銀行自動轉帳、電話、互聯網或銀行自動櫃員機買券，請瀏覽本局網頁（網址 <www.ird.gov.hk>）或致電24小時熱線 187 8033 查詢。

**請注意：**

- (1) 支票須加劃線並註明支付「香港特別行政區政府」。切勿郵寄現金。期票恕不接納。
- (2) 如儲稅券並非用以清繳持有人本身的稅項，將不可獲得任何利息。
- (3) 儲稅券利息是以單息計算。儲稅券購買後，會維持購買日訂下的利率，不會更改。但儲稅券會在購買日期起 36 個月後停止生息。
- (4) 儲稅券利率是參照3間發鈔銀行10萬元6個月定期存款的平均利率，每月作出修訂。有關最新的儲稅券利率，可瀏覽本局網頁或致電24小時熱線（請參閱上述網址及電話號碼）查詢。

**收集個人資料聲明：**

你提供的資料將用於稅務用途，本局亦可能將部分資料交給法例授權接收的其他人士。除《個人資料(私隱)條例》另訂的豁免外，你有權要求查閱或改正個人資料，有關申請須以書面向評稅主任提出。

**Purchasing Tax Reserve Certificates (TRCs)：**

- (1) **BY POST** Please complete and return this Purchase Form with cheque to our TRCs Section.
- (2) **IN PERSON** at any post offices and purchase by cash, cheque or EPS and by quoting your TRC Account Number. For address and opening hours, please visit the Hongkong Post web site <www.hongkongpost.com> or call their enquiry hotline 2921 2222.
- (3) **By Bank Autopay, Phone, via the Internet or by Bank Automated Teller Machines (ATMs)**. For details, please visit our web site <www.ird.gov.hk> or call our 24-hour hotline 187 8033.

**Please note that:**

- (1) Cheques should be crossed and made payable to "The Government of the HKSAR". Cash must not be sent through the post. Post-dated cheques will not be accepted.
- (2) If TRC is redeemed other than for payment of the holder's tax liability, no interest will be payable.
- (3) TRC interest is computed by simple interest. Once purchased, the TRC will bear the rate of interest prevailing at the date of purchase. However, TRC will cease to earn interest after 36 months.
- (4) The TRC interest rate is reviewed every month based on the average of the prevailing six-month time deposit interest rates for \$100,000 offered by the three note-issuing banks. You may visit our web site or call 24-hour hotline (please refer to the above for the web site and telephone no.) for the latest interest rate.

**Personal Information Collection Statement:**

The Department will use the information provided by you for tax purposes and may give some of the information to other parties authorized by law to receive it. Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right to request access to or correction of personal data. Such request should be addressed to the Assessor.